

Monitors should use both visual and audible alarm systems. The ventilator should have disconnection and high airway pressure alarms. A defibrillator should also accompany every patient. Syringe or infusion pumps should be used to enable the delivery of all intravenous fluids and drugs, as gravity-fed drips may be unreliable when moving. If possible, these pumps should be below the level of the patient and be fitted with antisiphon devices. All electrical equipment must be able to function from a battery source when not plugged into the mains and spare batteries should be available in case of power failure. The anticipated duration of battery life and duration of transport should allow adequate planning so that equipment power failure is avoided. During transport, the oxygen and electricity supplies of the transfer vehicle should be used in preference to small, portable oxygen cylinders and battery power. Equipment for advanced airway management, appropriately sized for the patient, should be carried, as should basic resuscitation drugs. Supplemental drugs for sedation, analgesia and paralysis should be considered on an individual patient basis, as should vasopressors, inotropes and antiarrhythmics. Ample intravenous fluids with administration sets and replacement intravenous cannulae should also be carried. Equipment for airway suctioning should be carried or available at all times during transport. A device to manually ventilate the patient must be available whenever a mechanical ventilator is used during transfer.

.....

Los monitores utilizar tanto sistemas de alarma visuales como audibles. El debe tener alarmas de desconexión y alta presión de vías respiratorias. Todos los pacientesser acompañados por un..... Las bombas o jeringas de infusión utilizarse para permitir el suministro de todos los líquidos y fármacos intravenosos, ya que los goteos alimentados por gravedad pueden no ser cuando se mueven. Si es posible, estas bombasestar por debajo del nivel del paciente y con dispositivos antisifón. Todo el equipo eléctrico debe ser capaz de funcionar desde una cuando no está enchufado a la red y deben estar disponibles..... en caso de fallar la alimentación. La duración prevista de la vida útil de la batería y la duración del deben permitir una planificación adecuada para evitar de alimentación del equipo. Durante el traslado, deben usarse preferentemente los suministros de oxígeno y electricidad del antes que los pequeños cilindros de oxígeno portátiles y la energía de la batería. Debería llevarse equipo para de las vías respiratorias, debidamente dimensionado para el paciente, así como los fármacos básicos de reanimación. Los fármacos suplementarios para, la y la deben considerarse sobre una base de pacientes individuales, al igual que los, y También se deben llevar varios fluidos intravenosos con sus elementos de administración y cánulas intravenosas de reemplazo. El equipo para la de las vías respiratorias debe ser transportado o estar disponible en todo momentoel traslado. Un dispositivo para ventilar manualmente al paciente debe estar disponible siempre que se use un durante el traslado.